



NEUES AUS DER »SONGS & WHISPERS« KONZERTREIHE: **Australisches Strand Live-Konzert**

SIMON HUDSON WAR ZU GAST AM
BOOTSHOUSE AM ALSDORFER WEIHER

*Neue Songs & Whispers«
Konzerte zum Europafest
und im Oktober*



Bobbo Byrnes

Australische Sommer- und Strand Atmosphäre verbreitete der Sänger Simon Hudson am Freitag, 08. Juli ab 19 Uhr am Bootshouse in Alsdorf. Im Rahmen der »Songs & Whispers« Konzertreihe trat der australische Gitarrist und Singer-Songwriter aus Melbourne mit einem packenden Mix aus World-, Roots- und Folkmusik am Alsdorfer Weiher auf. Viele Besucher nahmen begeistert an dem Konzert teil.

Das Quartiersmanagement des ABBBA e.V. organisiert seit 2015 »Songs & Whispers« Live-Konzerte mit vielfältigen, internationalen Singer-Songwritern an verschiedenen Orten

im Quartier Alsdorf-Mitte und angrenzenden Gebieten. Der Eintritt ist immer frei, jedoch sind freiwillige Spenden an die Künstler willkommen. Simon Hudsons Musik spiegelt Einflüsse von Künstlern wie The Cat Empire, Jose Gonzales, Neil Finn und Paul Simon wider.

Das Live-Konzert in Alsdorf ist Teil der »Flight of the Earthman« Tour, die im Januar 2016 startete. Nach einer Reise quer durch Australien von Victoria über Adelaide bis nach Sydney und beendete er die Tour im Juli in Deutschland, Belgien und den Niederlanden.

Europafest-Aktionsprogramm mit Bobbo Byrnes

Das nächste musikalische Highlight erwarten Sie am Sonntag, 11. September im Rahmen des Europafestes mit Bobbo Byrnes (USA). Ausgerüstet mit einer Akustikgitarre vermittelt der kalifornische Künstler mit seinen Songs verrauchte Americana-Stimmung, die klassisch und zeitgemäß zugleich ist. In seinen Liedern erzählt er von Road-Trips quer durch die USA, von schmutzigen Gaststät-

ten und von Leuten, die er im Laufe seiner Musiker-Karriere getroffen hat. In Byrnes alltäglichem Musikerleben ist er jedoch kein Solo-Musiker, sondern Teil des Americana-Duos »The Fallen Stars«, dessen zweites Mitglied Ehefrau Tracey Byrnes ist.

Bei der Band fungiert er nicht nur als Frontmann, sondern auch als Songschreiber, Produzent, Gastmusiker, Roadie, T-Shirt Designer und Chauffeur. In Alsdorf wird er jedoch als Solo-Interpret auftreten.

In den letzten zwei Jahren haben die beiden über 300 Shows auf der ganzen Welt gespielt. Unter ihren Auszeichnungen sind Preise wie der Orange County Music Award in der Kategorie »Best Country/Americana Band« und der »Best Live Band 2015-Award« der Wochenzeitung OC Weekly. Als Solo-Interpret kam Byrnes ins Finale der »Best Male Performer of the Year« in der SoCal Live Music Competition.



Chris Riffle

Teil der Welt werden

Als Aktionsprogramm zum Europafest bietet der ABBBA e.V. eine Weltkarte zum Mitgestalten an. Werden Sie Teil der Welt und gestalten Sie ein Puzzle-teil der großen Leinwand nach ihren

Vorstellungen. Dazu gibt es ab 12.30 Uhr kulinarische Spezialitäten aus dem diesjährigen Europafestpartnerland Ungarn. Neben einer Gulaschsuppe, die auch vegetarisch erhältlich sein wird, serviert das KochBar Team süßen Palatschinken und ein reichhaltiges Getränkeangebot.

Nächste »Songs & Whispers« Konzerte des Quartiersmanagement des ABBBA e.V.:

Sonntag, 11.09. ab 15 Uhr
Bobbo Byrnes of the Fallen Stars (USA) www.thefallenstars.com

Im Rahmen des Europafest Aktionsprogramms:

- Leinwand – Weltkarte zum individuellen Mitgestalten ab 15 Uhr
- Ungarische Spezialitäten und Getränke ab 12.30 Uhr: Gulaschsuppe (auch vegetarisch) & süßer Palatschinken im ABBBA-Treff/Bürgercafé und der Luisenpassage, Otto-Wels-Str. 2b

Samstag, 15.10. 19 Uhr
Chris Riffle (USA)
www.chrisriffle.com

Im Rahmen des »Schwarzmeerregionfestes«. Interkulturelles Familienfest am 15.10. und 16.10. in Kooperation mit dem Lilium e.V. und der Energeticon gGmbH im Fördermaschinenhaus und auf dem Gelände des Energeticons, Konrad-Adenauer-Allee 7

ALLGEMEINE ANGEBOTE



FAMILIE



ABBBA-Treff / Bürgercafé
in der Luisenpassage

Öffnungszeiten
11.00–15.00 Uhr

Mittagstisch:
montags-donnerstags
von 11.30–14.30 Uhr
Speiseplan unter: www.abbba.de

Täglich auch wechselnde
vegetarische Gerichte im Café
zu erfragen oder unter
Tel. 02404 59 95 959

Ehrenamtscafé

Jeden letzten Dienstag im Monat
vormittags 10.00 Uhr:

vormittags 10.00 Uhr am 27.09., 25.10.,
29.11., ABBBA-Treff/Bürgercafé,
Luisenpassage

26.10.: Einzeltermin mittwoch 18 Uhr
Freiwilligenzentrum, Luisenpassage

Ehrenamtlicher Dolmetscherdienst

Sprechstunde für Menschen aus Alsdorf,
die einen Dolmetscher benötigen oder
Interesse haben zu dolmetschen
Sprechstundentermine siehe Aushang
im Stadtteilbüro

Kosten der Einsätze bitte bei der
Projektleitung erfragen
Tel. 02404 59 95 916 oder
mobil: 0177 32 01 362
Stadtteilbüro, Luisenpassage

Ehrenamtliche Flüchtlingspaten

für Flüchtlingsfamilien und alleinstehende
Flüchtlinge
Sprechstundentermine bitte erfragen
Tel. 02404 599 591 5 oder
Mobil: 0163 60 77 439
Stadtteilbüro, Luisenpassage
(Familienpaten siehe »Familie«)

Freiwilligenzentrum

Informations- und Beratungsstelle
für bürgerschaftliches Engagement

dienstags 9 – 13 Uhr
mittwochs 13 – 17 Uhr
donnerstags 9 – 13 Uhr und
nach vorheriger Terminabsprache
Weitere Ehrenamtler gesucht!

Laufende Kurse:

Treffpunkt Papierkram
(Anlaufstelle für alle Menschen aus
Alsdorf die Unterstützung bei Anträgen,
Briefen, Behördenpost, bzw.
Informationen zu weiteren Hilfen
benötigen.)

mittwochs 14.30 – 16 Uhr

Babbelcafé

montags 11.30 – 13.30 Uhr

Deutschkurse auf Nachfrage

Tel. 02404 59 95 914
Stadtteilbüro und Freiwilligenzentrum,
Luisenpassage

Jugendmigrationsdienst und JuTe
siehe Jugend und junge Erwachsene

Teil- und Tauschring
Frauen stärken, in und für
Erwerbsarbeit

25.07.–12.08. geschlossen
dienstags 10 – 14 Uhr
mittwochs 14 – 17 Uhr
donnerstags 12 – 14 Uhr
Beratungstermine nach Vereinbarung
unter Tel. 02404 95 50 805,
Sprechstunde: montags 11 – 12.30
und 13 – 14.30 Uhr

Kreativcafé:

vorbei kommen und mitmachen,
Kreativangebote für Alle
mittwochs ab 14.30 Uhr

Frauencafé:

Gesprächskreis für Frauen
donnerstags 10 – 11.30 Uhr

Erwerbslosenberatung:

montags 08.30 – 11.30 Uhr,
Anmeldung unter Tel. 0241 51 00 08 36

Schüler-Jobbörse

Offene Sprechstunde mittwochs
Jeden ersten Mi. im Monat 10 – 12 Uhr

Jeden dritten Mi. im Monat 13 – 15 Uhr
Stadtteilbüro, Luisenpassage

Mieterschutzverein Beratung

Sprechstunde dienstags 13 – 16 Uhr
Termine nach Vereinbarung unter
Tel. 0241/94 97 90

Seminarraum II, Luisenpassage

KoKoBe

Offene Beratung für Menschen mit
geistiger und Mehrfachbehinderung,
deren Angehörige und Betreuer
Offene Sprechstunde
donnerstags 16 – 18 Uhr, 08.09.,
06.10., 13.10., 20.10., 27.10., 03.11.,
10.11., 17.11., 24.11.

Informationen: Tel. 02404 67 46 77
Seminarraum II, Luisenpassage

Gesprächskreis für Angehörige
von Menschen mit Demenz

Jeden zweiten Montag im Monat
17.30–19.30 Uhr:

12.09., 10.10., 14.11.

Informationen unter:

Tel.: 02404 / 90 32 780
Seminarraum I, Luisenpassage

Lotsenberatung für Menschen mit
Behinderungen bzw. chronischen
Erkrankungen

Offene Sprechstunde

freitags 10 – 12.30 Uhr:
02.09., 16.09., 30.09., 28.10., 11.11.,
25.11.

Tel.: 02404 67 73 41 oder

Mobil: 0179 23 48 005
Seminarraum II, Luisenpassage

Erste-Hilfe-Kurse

samstags 8.30–16.30 Uhr

Seminarraum I und II, Luisenpassage

Selbsthilfegruppe für Krebskranke

Jeden zweiten und vierten Donnerstag
ab 15 Uhr, Tel.: 0151 10 10 62 01
ABBBA-Treff/Bürgercafé, Luisenpassage

Autogenes Training

ab Montag, 07.11.2016, 19 – 20 Uhr
(5 Termine), Kurs-Nr. 530014 vom
Helene-Weber-Haus, Infos und Anmeldung
unter 02402/95 560
Seminarraum I, Luisenpassage



Offene Sprechstunde

dienstags 10 – 12 Uhr
Tel.: 02404/59 99 30, ABBBA e.V.
Stadtteilbüro, Luisenpassage

Zugehende Beratung an der
Europahauptschule

mittwochs an der Europahauptschule
donnerstags 10 – 18.30 Uhr
Termine nach Vereinbarung
Tel.: 02404/59 99 30 oder
Tel.: 02404/59 95 90, ABBBA e.V.
Stadtteilbüro, Luisenpassage

Café Kiwi - Kinder willkommen
Luisenpassage

Müttercafé:

Für Mütter mit Kindern bis 3 Jahre
dienstags und donnerstags
9 – 12 Uhr

Refugees Spielgruppe

Für Eltern mit Kindern bis 6 Jahre
dienstags und donnerstags
14 – 16 Uhr

Mütter-Baby-Treff:

Für Schwangere und Mütter mit Kindern
bis zu einem Jahr
montags 14 – 16 Uhr

Babymassage ab 22.09.:

Für Babys ab einem Alter
von ca. 4 Wochen
montags 9.30 – 11 Uhr
Anmeldung im Beratungszentrum
der Diakonie
Tel. 02404/94 950

Familienpaten

Ehrenamtliche Unterstützung für
Familien
Tel. 02404/59 95 916 oder
mobil 0163/60 77 439

NAGEMENT

BERATUNGS- UND BEGLEITUNGSANGEBOTE



KINDER, JUGENDLICHE UND JUNGE ERWACHSENE



KochBar Kochkurse
Kochkurs für Jugendliche mit den Streetworkern
dienstags 15 – 17 Uhr
Findet teilweise auch in den Ferien statt, genaue Termine bitte erfragen
Tel. 02404 59 95 959
ABBBA-Treff/Bürgercafé, Luisenpassage

Jugendmigrationsdienst – Beratung für junge Menschen im Alter 12-27 Jahren
Offene Sprechstunde
dienstags 14 – 17 Uhr
oder Termine nach Vereinbarung
Tel. 02404 59 95 914
Stadtteilbüro, Luisenpassage

JutE (Jugend trifft Erfahrung) Mentorenprogramm für Grundschul Kinder
Offene Sprechstunde
dienstags 9 – 13 Uhr;
mittwochs 14 – 17 Uhr
Tel. 02404 59 95 914
Stadtteilbüro, Luisenpassage

Beratung und Begleitung von begabten und hoch begabten Kindern im Elementarbereich
Offene Sprechstunde
Jeden ersten Montag im Monat
10 – 12 Uhr: 05.09., 07.11.
Terminabsprachen möglich unter
Tel.: 02404 / 24 850
Stadtteilbüro, Luisenpassage

Schüler-Jobbörse
Offene Sprechstunde
Jeden ersten Mittwoch im Monat
10 – 12 Uhr
Jeden dritten Mittwoch im Monat
13 – 15 Uhr
Stadtteilbüro, Luisenpassage

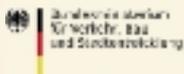
Ev. Offener Kinder- und Jugendtreff K.O.T. (Kleine offene Tür)
montags-donnerstags 14.30–19 Uhr
freitags 14.30–17 Uhr
Luisenpassage



Projektpartner:
Caritas · Diakonie · Ev. Kirchengemeinde Alsdorf · eva e.V. · Jugendhilfeverein VorOrt e.V. · Katholischer Arbeitnehmerbewegung (KAB) Aachen
Sozialdienst katholischer Frauen e.V. (SKF)

Verantwortlich für den Inhalt: Ina Boner für den ABBBA e.V.
Fotos auf den ABBBA e.V. Seiten: Ina Boner, Dagmar Meyer-Roeger, Aysel Ömeroglu und aus dem Archiv ABBBA e.V. · Redaktionell hat außerdem mitgewirkt: Aysel Ömeroglu

Gefördert durch:



SENIORENFRÜHSTÜCK

Seniorenfrühstück
donnerstags von 9 – 11 Uhr
ABBBA-Treff / Bürgercafé in der Luisenpassage

VERANSTALTUNGEN



Europafest-Aktionsprogramm in der Luisenpassage
Sonntag, 11.09.: 13.00–18.00 Uhr:

ab 12.30 Uhr: **Ungarische Spezialitäten und Getränke**
Gulaschsuppe (auch vegetarisch) & süßer Palatschinken im ABBBA-Treff/
Bürgercafé
ab 15 Uhr: **»Songs & Whispers« Konzert: Bobbo Byrnes of the Fallen Stars (USA)** · www.thefallenstars.com
ab 15 Uhr: **Leinwand – Weltkarte zum individuellen Mitgestalten**
im ABBBA-Treff/Bürgercafé und der Luisenpassage, Otto-Wels-Str. 2b

Samstag, 15.10., 19 Uhr:
»Songs & Whispers« Konzert: Chris Riffle (USA) · www.chrisriffle.com
im Rahmen des »Schwarzmeerregionfests«, interkulturelles Familienfest am
15.10. und 16.10., in Kooperation mit dem Lilium e.V. und der Energeticon
gGmbH, im Fördermaschinenhaus und auf dem Gelände des Energeticons,
Konrad-Adenauer-Allee 7

Weitere Termine werden in Kürze bekannt gegeben

Haben Sie weitere Fragen? Dann melden Sie sich bei uns.
Quartiersmanagement des ABBBA e.V. im Stadtteilbüro
in der Luisenpassage in der Otto-Wels Str. 2b, 52477 Alsdorf

Öffnungszeiten:
montags bis donnerstags in der Zeit von 10 – 15 Uhr
Telefonisch erreichen Sie uns unter 02404 5 995 90

Sie erreichen uns auch per Email:
Ursula Siemes: siemes@abbba.de
Ina Boner: boner@abbba.de
Claudia Kopp: kopp@abbba.de

Homepage:
www.abbba.de

Alle Termine und Veranstaltungen finden - wenn nicht anders vermerkt -
auch in den Herbstschulferien: 10.10.–21.10. statt

ABBBA e.V. QUARTIERS- MANAGEMENT

ALSDORFER BILDUNGS- BERATUNGS- UND BEGLEITUNGSANGEBOTE



Werde Teil der Welt und gestalte ein Puzzelteil unserer großen Leinwand

Das **ABBBA e.V.** Netzwerk feiert mit seinen Kooperationspartnern das **Europafest** am 11.09.2016 in der Luisenpassage.

ab 12:30 Uhr

Ungarische Spezialitäten und Getränke

Gulaschsuppe (auch vegetarisch) & süßer Palatschinken
im ABBBA-Treff/Bürgercafé

ab 15:00 Uhr

Leinwand - Weltkarte zum Mitgestalten

„Songs & Whispers“ Konzert

Bobbo Byrnes of the Fallen Stars (USA),
www.thefallenstars.com

Und vieles mehr...

Quartiersmanagement/
Stadtteilbüro
Otto-Wels-Str. 2b, 52477 Alsdorf
www.abbba.de,
Tel.: 02404/58858-0

Gefördert durch:

Soziale Stadt Alsdorf - Mitte
Verfügungsfonds Mitwirkung und Beteiligung



Ministerium für Arbeit, Frauen,
Sozialpolitik und Verbraucherschutz
des Landes Nordrhein-Westfalen

